



DOMOWINA

Naćisk protokola zjawneho džěla

3. (rjadne) posedźenje Zwjazkowego předsydstwa Domowiny

datum:	pjatk, 28.01.2022
městnosć:	Serbski dom w Budyšinje
čas:	19.00 hodź. – 22.20 hodź.
přitomni:	D. Statnik, M. Hančik, dr. H. Leipner, B. Cyž, B. Bělk, L. Žurec-Pukačowa, J. Clausen, D. Dyrlich, M. Mark, M. Michałkowa, W. Bejmak, D. Wowčerjowa (hač k přestawce 19.30 hodź.)
digitalnje:	J. Bělk, L. Dučmanowa, M. Libšowa, D. Maticowa, M. Młynkowa (hač do 21.15 Uhr), F. Ričel, M. Funka, F. Grajcarekec, A. Hiccyna (hač k přestawce 19.30 hodź.), M. Brycka, W. Janhoefer, K. Ela, M. Hasacky,
zamołwjeni:	K. Grofa, F. Albertowa
njezamołwjeni:	J. Dünnbierowa, B. Sćapan, G. Šejn
hosćo:	J. Šoćina, M. Końcař (digitalnje), M. Di Sarnowa (digitalnje), dr. B. Brězanowa (na městnje a digitalnje), B. Melcher (digitalnje), M. Brauman (digitalnje), S. Hrjehorjowa (digitalnje k dypkej 2.1.), M. Wjesela (digitalnje), J. Kahlowa (digitalnje), M. Šusterowa

0. Zahajenje posedźenja

wotewrjenje a powitanje / zwěšćenje přitomnosće a zamołwjenjow / zwěšćenje wobzamknjenjakmanosće / schwalenje dnjoweho porjada / zwěšćenje zajatosće
Na posedźenju wobdžěli so 25 člonow = 83 %; z tym je wólbokmanosć zaručena.

Wobzamknjenje č. 25 z dnja 28.01.2022

Dnjowy porjad posedźenja Zwjazkowego předsydstwa so schwali.

za namjet: 25	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda:
---------------	---------------------	----------------

Namjet so z tym přiwza.
Zajatosć so njezwěšći.

1. Rozzhownanje bywšeho jednacela Marka Kowarja

D. Statnik dzakuje so M. Kowarjej za dołholětne dobre a konstruktiwne zchromadne dzěło a přepoda jemu dar člonow zwjazkowego předsydstwa.

2. Informacije

2.1. Předstajenje aktualneje situacije župy „Handrij Zejler“

Regionalna řečnica župy „Handrij Zejler“, Sonja Hrjehorjowa, předstaji tuchwilnu situaciju župy a pokaza na čezišća dzělawasće w přichodnych lětach. W župje skutkuja štyri Domowinske skupiny, jednotlivcy něhdyšich skupin, rejowanske skupiny, drastowe towarstwa, chóry a wjele starodawnych domizniskich stwow, zdžěla hižo reaktiwizowanych. S. Hrjehorjowa haji dobry kontakt k wšitkim towarstwam, tež k tym, kotrež njejsu w Domowinje organizowane. Wona po swojich móžnosćach při realizowanju najwšelakorišich projektow sobu pomha. Nažel tuchwilu pandemije dla wobstajny kontakt móžny njeje.

Jedyn nadawk je reaktiwizowanje domizniskich stwow. Zdžěla su so zhubili a nětko je tež financelna podpěra móžna, tute zaso zarjadować.

Wažny je jej wobstajny kontakt ke kubłanišćam. Wona informuje wo serbskorěčnym kubłanju po koncepcje 2plus na Zakładnej šuli „Handrij Zejler“ a wo nowym šulskim stejnišću. Na wšelakich šulach regiona serbsčinu wuwučuja, na Wojerowskej wyšej šuli dotal nic; tute so župa za to zasadźuje, zo budže přichodnje znajmjeńša cyłodnjowskich poskitkow.

Rěčny staw a serbskorěčne poskitki su w jednotlivych pěstowarnjach a šulach jara rozdžělne. W tutym nastupanju je tež prawidlownje z kubłanskej referentku we wuměnje, na kotre wašnje hodži so konkretna pomoc ze stron Domowiny organizować.

Na prašenje B. Bělka, hač je personal w pěstowarnjach a šulach serbskorěčny, wona wotmołwi, zo su mnohe kubłarki a wučerki serbsčinu nawuknyli abo wuknu.

L. Dučmanowa doda, zo maja w Němcach dobre serbskorěčne pěstowarki a w Kulowje so zdžěla dobra serbsčina w 2plus wuwučuje.

Dr. Leipnera zajimuje rěčna situacija w kulturnych skupinach. K tomu S. Hrjehorjowa wuwjedže, zo so tute identifikuja hlownje přez narodnu drastu. Wona pak zwěsći, zo sebi wažnosć jednoty „drasta/rěč“ přiběrajcy wuwědomja. Knjěz Krawc ma tuchwilu 5 rěčnych kursow we Wojerowskim regionje, štož pokazuje na wulki zajim. Tež wšelake „Serbske blida“ abo „Bjesady“ su aktiwne. W měsće je organizowanje aktiwitow wězo češe hač na wsach.

Přestawka

A. Hiccyna a D. Wowčerjowa wuradžowanje wopušćitej. Z tym je 23 člonow přitomnych.

2.2. Rozprawa předsydy Domowiny, prezidija Domowiny a člonow zwjazkowneho předsydstwa wo džěławosći třěšneho zwjazk mjez posedženjomaj zwjazkowneho předsydstwa

Rozprawa předsydy člonam ZP pisomnje předleži.

D. Statnik skedźbni hišće na próstwu jednačela LND, Symana Pětra Cyža, tež ze stron Domowiny na wupisanja džěłowych městnow w redakciji SN a NC pokazać. Personalna situacija je jara napjata. Předsyda wuzběhnje, zo dže tule tež wo wuchowanje rěčneho ruma, a apelowaše na serbsku zjawnosć, při pytanju personala pomhać, tež džěło na honorarnej bazy je móžno.

D. Dyrlich informuje, zo so Akademia wědomosćow Čěskeje republiki za wudaće čěsko-serbskeho słownika sobu zasadzi, kotryž budže so najprjedy w digitalnej formje realizować.

B. Cyž praša so za móžnosćemi aktiwneje podpěry při pytanju za sobudžěłaćerjami za NC.

H. Leipner rysuje situaciju jako woprawdže jara napjatu. Tuchwilu maja jenož hišće jednu redaktorku, kotraž njemóže nadawki na dlěši čas sama zmištrować. Nažel tež krótkodobne rozrisanje njeje wotwidžeć.

3. Naprašowanja člonow Domowiny a hosći k serbskim naležnosćam

Janek Wowčer – šefredaktor Serbskich Nowin so praša, štó budže nowy nawoda RCW w Choćebuzu a kak hódnoći Domowina nastork Maćicy Serbskeje k serbskej hymnje.

Nawjazuju na diskusiju k dypkej 2.2. wopodstatni J. Wowčer wulke ćeže při pytanju za nowymi sobudžěłaćerjami. Tež w redakciji SN maja problem z wobsadženjom džěłowych městnow. Na poslednje wupisanja njeje ani jedne požadanje dóšlo. Hačrunjež su so mnohe rozmołwy wjedli, njejsu dotal nikoho namakali. SN drje podpěraja NC z přinoškami, kapacity za přełožki pak faluja.

Na prašeni J. Wowčerja wotmołwi D. Statnik:

Personalija RCW je so džensa w njezjawnym džělu wobjednała. Džělowe zrěčenje pak ma so najprjedy podpisać, potom budže so mjeno wozjewić.

K změnje pasaže teksta w serbskej hymnje njeje so hišće diskusija w ZP wjedła. Nastork wšak je Maćica Serbska hakle w poslednich dnjach publikowała. Předwidžane je, tole hišće tematizować.

M. Hančik měni, zo dyrbjał kóždy wosobinsce wo tym přemyslować.

Tež L. Dučmanowa njewidzi tu trěbnosć „zhromadneho měnjenja“ Domowiny, wšak ma tam zawěsće kóždy swoje wosobinske měnjenje. Tomu so tež Lubina Žurec-

Pukačowa přizamknje a hišće namjetuje, nic Zejlerjowy tekst změnić, ale snano nowu štučku zbasnić.

Hartmut Leipner rozprawja wo podobnej diskusiji loni w DŁ. Wón ma namjet za legitimny a widži jón pola Maćicy w dobrych rukach. Domowina to njemóže a njebudže rozsudzić.

J. Clausen: Snano tola nastork do druheho směra dać?

Marja Michałkowa zrozumi nastork Maćicy tak, zo prosy wo diskusiju w Serbach. Rozsud ze stron Domowiny so njewočakuje. Wona ma namjetowanu formu za dobru.

Matej Mark: Zejler je pisał baseń, nic hymnu. Dokelž je to z konteksta wzate, móže so to připodobnić. Damian Darlich pokaza na změnu Zejlerjoweho poprawneho teksta po wójnje.

Jan Bělk namjetuje, diskusiju zakónčić a ideju zrawić dać. Potom budže so zawěšće dobre rozrisanje namakać.

4. Schwalenje protokola 2. (rjadneho) posedženja z dnja 19.11.2021

Wobzamknjenje č. 26 z dnja 28.01.2022:

Protokol 2. rjadneho posedženja z dnja 19.11.2021 so schwali.

D. Statnik wotmołwi na naprašowanje J. Bělka k dypkomaj 7.1. a 8.1. Dypk 7.1. so džensa hišće raz wobjednała. Dypk 8.1. so hišće nachwata.

za namjet: 22	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda:
---------------	---------------------	----------------

Namjet so z tym přiwza.

5. Wobzamknjenja

5.1. Změna wustawkow a dalše postupowanje dla njepřipóznawanja

Předłoha ZP 33/2022

W dokumenće 5.1.-2. je trěbnosć wopisana.

Na zakładže power-point prezentacije rozložil D. Statnik dotalne postupowanje a trěbnosć změnow.

J. Bělk, D. Dyrlich, J. Clausen, W. Bejmak a B. Bělk wuprāja so w diskusiji za zhromadźiznu w digitalnej resp. hybridnej formje z minimalnje móžnej ličbu wobdźělnikow.

Warianta 2 předłohi so faworizuje.

Zwjazkowe předsydstwo Domowiny wobzamknje:

1. Zwjazkowe předsydstwo přiwza rozprawu prezidija Domowiny.
2. Zwjazkowe předsydstwo doporuči Domowinskim župam a člonskim towarstwam, přewjesć wurjadnu hłownu zhromadźiznu. Na tutej maja so trěbne změny načiska wustawkow Domowiny wobjednawać.
3. Na zakładze rjadowanja artikla 7, wotrězk 2, sada 2 schwali Zwjazkowe předsydstwo slědowacy kluč delegatow za wurjadnu hłownu zhromadźiznu třěšneho zwjazka: nimo 30 člonow zwjazkowego předsydstwa nominuja župy kaž tež člonske towarstwa stajnje jednoho delegata / jednu delegatku na hłownu zhromadźiznu.
4. Připoložena lisćina wupokaza maksimalnu ličbu delegatow. Hdyž so tuta ličba wot župy resp. člonskeho towarstwa/zwjazka njewučerpa, njeje móžno, druhej župje / druhemu towarstwu / zwjazkej zbytnje městna k dispoziciji stajić.
5. Župy a sobustawske towarstwa/zwjazki maja najpozdžišo měsac do postajeneho termina zhromadźizny swjeho delegata / swoju delegatku pomjenować a z póstowej a mejlowej adresu na zarjad Domowiny zapodać.
6. Zapodate lisćiny delegatow tworja zakład za zwěšćenje přitomnosće na hłownej zhromadźiznje.
7. Wupad přizjewjeneho delegata / delegatki smě so z naslědnej wosobu narunać.
8. Prezidij Domowiny ma nadawk, trěbne kročele zhromadnje z jednaćelku Domowiny koordinować.
9. Předsyda Domowiny ma so z wotpowědnym listom a informaciju na Domowinske župy a člonske towarstwa wobroćić.

za namjet: 22	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 0
---------------	---------------------	------------------

Namjet so z tym přiwza.

5.2. Rozprawa RCW wo džěławosći w lěće 2021
předłoha ZP 28/2022

Dr. B. Brězanowa poda z pomocu prezentacije a pisomnje předležaceho materiala rozprawu wo džěławosći RCW w lěće 2021. Wona předstaji mj. dr. postup při certifikowanju delnjo- a hornjoserbskich rěčnych kmanosćow. Tak budže na přikład w

Sakskej móžno, wot šulskeho lěta 2022/2023 staw rěčneho niwowa šulerjow po 8. lětniku ewaluować.

Na prašenje dr. Leipnera, kak wupada w Bramborskej z kooperaciju z ABC, dr. Brěžanowa wotmołwi, zo je to w kooperaciskim zrěčenju sfiksowane. Cyłkownje móže wona na dobre zhromadne džěło zhladować. W DŁ su personelne resursy wobmjezowane, tohodla je postupowanje trochu hinaše. Tak je nětko hižo wotwidžeć, zo budže so RCW w přichodže dyrbjec wobsahowje zaso bóle angažować, hdyž knj. Piniekowa woteńdže.

Hač je přirost wobdźělnikow w HŁ přirodny aspekt abo je wjace zajimcow, chce B. Cyž wědžeć.

Damian Dyrlich k tomu wuwjedže, zo je drje ličba dobra, ale rěčny niwow je jara rozdźělne. Tam dyrbi so bóle na niwowje džěłać. Plan drje stej, ale šule to rozdźělne praktikuja.

W. Bejmak pokaza na zdžěla tež njespokojacy rěčny staw na Radworskej šuli. Loni su so wo ryzy serbsku rěčnu skupinu prócowali, štož je so mjeztym jako dobre wopokazało.

21.15 hodź. M. Młynkowa wopuści wuradźowanje. Z tym je nětko 22 člonow přitomnych.

Wobzamknjenje č. 28 z dnja 28.01.2022:

Rozprawa Rěčneho centruma WITAJ wo swojej džělawosći w lěće 2021 bjerje so na wědomje.

za namjet: 22	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda:
---------------	---------------------	----------------

Namjet so z tym přiwza.

5.3. **Čežišća džělawosće a plan RCW za lěto 2022** předłoha ZP 29/2022

Wobzamknjenje č. 29 z dnja 28.01.2022:

Zwjazkowe předsydstwo přihłosuje džělowemu planej Rěčneho centruma WITAJ za lěto 2022. Prezidij dóstanje nadawk, zwoprawdźenje nadawkow we wothłosowanju z hłownej jednaćelku běžnje kontrolować.

za namjet: 21	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 0
---------------	---------------------	------------------

Namjet so z tym přiwza.

5.4. Rozprawa zarjada Domowiny wo rezultatach džěławosće w lěće 2021

Předłoha ZP 30/2022

Rozprawa džěławosće člonam zwjazkowneho předsydstwa pisomnje předleži.
M. Końcař poda k rozprawje hišće dalše ertne informacije.

Wobzamknjenje č. 30 z dnja 28.01.2022:

Rozprawa zarjada Domowiny wo rezultatach džěławosće w lěće 2021 bjerje so na wědomje.

za namjet: 21	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda:
---------------	---------------------	----------------

Namjet so z tym přiwza.

5.5. Džěłowy plan zarjada Domowiny za lěto 2022

předłoha ZP 31/2022

Judit Šołćina komentuje džěłowy plan, kotryž člonam ZP pisomnje předleži. Zakład za džěławosć zarjada su džěłowe směrnicy.

D. Statnik hišće doda, zo je system rozprawnistwa trochu problematiski. Planowane je, zo so w přichodže sep rozprawow w jednym dokumenće zjednoći.

Wobzamknjenje č. 31 z dnja 28.01.2022:

Zwjazkowe předsydstwo Domowiny přihłosuje planej džěławosće zarjada za lěto 2022. Prezidij dóstanje nadawk, zwoprawdženje plana we wothłosowanju z jednaćelku běžnje kontrolować.

za namjet: 22	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda:
---------------	---------------------	----------------

Namjet so z tym přiwza.

5.6. Hospodarski plan za lěto 2022

předłoha ZP 32/2021

Na prašeni B. Cyža a M. Michałkoweje k naćiskej hospodarskeho plana wotmołwi M. Wałda.

Wobzamknjenje č. 32 z dnja 28.01.2022:

Naćiskej hospodarskeho plana za lěto 2022 so přihłosuje. Prezidij dóstanje nadawk, z pomocu zarjada Domowiny wužiwanje srědkow w lěće 2022 běžnje kontrolować.

za namjet: 22	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda:
---------------	---------------------	----------------

Namjet so z tym přiwza.

5.7. Delegowanje třoch zastupjerjow do Mjeńšinoweje rady Němskeje
předłoha ZP 34/2022

Marko Hančik pokaza na prawnski zakład za delegowanje (§1). Doba skutkowanja je wobmjezowana na 4 lěta (analognje hłownej zhromadźiznje).

Wobzamknjenje č. 33 z dnja 28.01.2022:

(1) Zwjazkowe předsydstwo deleguje slědowacych zastupjerjow Domowiny za dobu 2022 do 2025 do Mjeńšinoweje rady Němskeje:

- Dawid Statnik předsyda Domowiny
- Judit Šoćina jednačelka Domowiny, zastupjerka Hornjeje Łužicy
- Kito Ela zastupjer Delnjeje Łužicy

(2) Zastupjerka a zastupjerjej maja prawidlownje wo swoim skutkowanju rozprawjeć.

(3) Zdobom džakuje so Bjarnatej Cyžej za dołholětne a swěrne džěło w mjeńšinowej radže.

za namjet: 21	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 0
---------------	---------------------	------------------

Namjet so z tym přiwza.

D. Statnik wupraji B. Cyžej džak za dołholětne sobudžěło w mjeńšinowej radže. B. Cyž pokaza na hłowne dypki jeho džěławosće w tutym gremiju, w kotrymž je ze wšeho spočatka sobuskutkował.

5.8. Namjet za zestawu a pomjenowanje člonow poradźowaceho gremija za projekty strukturneje změny
předłoha ZP 36/2022

D. Statnik k tomu wuwjedže, zo wotpowěduje to dypkej 6.1. w protokolu z dnja 19.11.2021. Hłowny nadawk nětko je, kmane wosoby za wobjednanje ekspertizow namakać. Konkretnje pomjenowanje njeje so zapisało. Tež serbska rada je so z tym namjetom zaběrała a měni, zo měloj so Domowina a załožba wothłosować.

B. Cyž namjet wita, wšako běži diskusija hižo wot nowembra zašłego lěta. W přichodže je trjeba, zo so tajke wěcy na runinje "Domowina/Załožba" spěšnišo a wzajomnje wobjednaja. Mjezsobne dorozumjenje a wothłosowanje je nuznje trěbne. Wažny je po jeho měnjenju gremij, kiž čini doporučenja. Dyrbi so prawje bórže wo tym rěčeć, kak móže so fachowy kruh wutworić. Stejimy hakle na započatku a dalše zetkanje serbskich institucijow by so dyrbjało jara spěšnje wospjet zwołać.

W. Bejmak přizamkne so měnjenju B. Cyža. Po jeho měnjenju je to dotal njetransparentny proces, kiž je za zwonkastejacych čězko scěhujomny. Wón paruje ekspertow abo tež zamołwity džělowy wotrjad. Snadž je tež financowanje za předprojekt móžne.

M. Michałkova měni, zo wšak załožbowa rada wo srědkach wě, ale je so tež wo třěbnym personalu za wobhospodarjenje tutech srědkow rěčalo? Na kotre wašnje budže so planowany "Lawski areal" personelnje realizować? Wona ma konstrukt za njezbožowny a njeje přezjedna z postupowanjom. Po jeje měnjenju je wulka kedžbnosć třěbna, zo njebychu so zmylki činili, dokelž budže so to přez Zwjazk kontrolować.

B. Cyž informuje, zo su přidatne planowe městna předwidžane za wobhospodarjenje pjenjez. Ale za wobsahi a plany faluje fachowy personal. Twarske nadawki njehodža so wot załožby realizować.

Tež J. Bělk měni, zo je za wobsahowe džěło wotpowědny gremij třěbny. ZSW je přežadany, tu namjety zapodać.

M. Hančik nima za dobre, so jenož na regiony wjazać, hlej dypk 2. Wažne je zaručenje sobudžěla přez fachowcow.

Wobzamknjenje č. 34 z dnja 28.01.2022:

Zwjazkowe předsydstwo Domowiny wobzamknje:

1) Domowina wospjetuje swoje stejišćo z dnja 19.11.2021. Wosebje wuzběhnje dypk 6 stejišća a wažnosć, zo měli w poradźowacym gremiju wšitke Domowinske župy spěchowanskeho teritorija zastupjeni być.

2) Domowina namjetuje, zo měło so třěšnemu zwjazkej prawo připrajić, štyrjoch serbskich zastupjerjow regionow pomjenować.

3) Zwjazkowe předsydstwo da prezidijej Domowiny do nadawka, so na čłonske cyłki, towarstwa a župy, kaž tež na zjawnosć wobroćić a wo namjety prosyć. Prezidij Domowiny ma proces w mjenje Zwjazkowego předsydstwa koordinować.

za namjet: 22	přećiwo namjetej: 0	so hłosa wzda: 0
---------------	---------------------	------------------

Namjet so z tym přiwwa.

6. Wšelčizny a informacije

Žane.

Kónc zjawneho džěla w 22.20 hodž.

Slěduje njezjawny džěl.

protokol: Michaelis Šusterowa

přehladałoj: Dawid Statnik, Madlenka Di Sarnowa